

Alicante, 10 ta' Ġunju 2020

Sejha għal Espressjonijiet ta' Interess (CEI) għall-Provvista ta' Servizi dwar Proprietà Intellettwali (IP) Pro Bono għal Intrapriži Żgħar u ta' Daqs Medju (SMEs) ⁽¹⁾

1. Sfond

Fil-kuntest tal-kriżi attwali tal-COVID-19, l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-UE għandhom li għan li jappoġġaw u jagħtu spinta lill-ekonomija f'konformità mal-prijoritajiet Ewropej u li jiżguraw is-solidarjetà tal-UE mal-SMEs. L-SMEs jirrapprezentaw 99 % tan-negozji kollha fl-UE.

L-[EUIPO](#) qed ifittex li jfassal lista ta' ditti legali tal-IP, avukati u speċjalisti li huma lesti li joffru servizzi ta' IP pro bono minghajr ħlas lill-SMEs fl-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (UE) ⁽²⁾ fil-qasam tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali (IPR).

Għall-finijiet ta' din is-CEI, servizzi pro bono jikkonsistu fi kwalunkwe waħda mill-attivitatijiet speċifikati fil-paragrafu 4.

Id-definizzjoni ta' SME użata fil-kuntest ta' din is-CEI hija stipulata fid-[Definizzjoni ta' SME tal-Kummissjoni — qwida tal-utent 2015](#) ibbażata fuq ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE.

Nota importanti: Is-servizzi kollha ta' IP pro bono huma, fil-prinċipju, inklużi f'din is-CEI. Dawn ma għandhomx jiġu konfużi mas-servizzi tas-Soluzzjoni ta' Tilwim Effettiv (EDR) offruti mill-EUIPO ⁽³⁾.

(1) Din is-Sejha għal espressjonijiet ta' interess mhijiex maħsuba biex tistabbilixxi lista ta' bejjiegha jew kandidati preselezzjonati skont it-Taqsima 13, l-Anness I għar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046. L-esperti inklużi fil-pool ser jistabbilixxu r-relazzjoni ta' ħidma tagħhom direttament mal-SMEs li se jibbenefikaw mis-servizzi pro bono tagħhom minghajr ħlas. Madankollu, din is-CEI ser tkun regolata mill-istess prinċipji stabbiliti fir-Regolament imsemmi hawn fuq, jiġifieri, bi trasparenza, trattament ugwali u proporzjonalità.

(2) Il-partecipazzjoni f'din is-sejha għal espressjoni ta' interess (CEI) hija miftuħa b'mod ugwali għall-persuni fiżiċi u ġuridiċi kollha li jaqgħu taħt il-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattati. Dan jinkludi l-entitajiet legali kollha rreġistrati fl-UE u l-persuni fiżiċi kollha li għandhom il-post tan-negozju jew tal-impjeg tagħhom fl-UE.

L-applikanti mill-Iżlanda, min-Norveġja u mil-Liechtenstein igawdu minn partecipazzjoni sħiħa fis-suq uniku skont il-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea (ŻEE) u għalhekk għandhom aċċess ugwali għal din is-CEI.

Għall-applikanti mir-Renju Unit: mill-1 ta' Frar 2020, ir-Renju Unit ma għadux Stat Membru tal-UE. Madankollu, f'konformità mal-Artikoli 126 u 127 (1) tal-Ftehim dwar il-Fruġ bejn l-UE u r-Renju Unit, il-liġi tal-UE tkompli tapplika għal u fir-Renju Unit matul perjodu ta' tranżizzjoni li jintemm fil-31 ta' Diċembru 2020. Din l-iskema għalhekk testendi għall-SMEs u r-rappreżentanti stabbiliti fir-Renju Unit matul dak il-perjodu ta' tranżizzjoni.

(3) Is-servizzi ta' IP Pro Bono ma għandhomx jiġu konfużi mas-servizz għar-Riżoluzzjoni ta' Tilwim Effettiv (EDR).

L-EUIPO qed joffri servizz speċjali mhux legali tal-COVID-19 biex l-SMEs ikunu jistgħu jieħdu deċiżjoni infurmata dwar liema mekkaniżmi għas-soluzzjoni tat-tilwim jagħzlu sabiex isolvu kwalunkwe tilwim quddiem l-EUIPO.

Dan is-servizz speċjali mhux legali jissejjaħ EDR u jista' jintalab minn SME f'dawn il-proċeduri tal-EUIPO: proċeduri ta' oppożizzjoni (wara l-perjodu ta' prekluzjoni għal SMEs mhux rappreżentati); proċeduri ta' kanċellazzjoni; proċeduri ta' invalidità; proċeduri ta' appell. L-EDR huwa barra mill-ambitu tal-inizjattiva preżenti IP Pro Bono.

Il-funzjoni tas-servizz tal-EDR hi li jinforma lill-SMEs dwar il-mekkaniżmi ta' saldu disponibbli fl-EUIPO jew f'post ieħor: medjazzjoni, konċiljazzjoni, negozjar assistit, evalwazzjoni newtrali kmieni u determinazzjoni esperta (minghajr irbit).

Għal kwalunkwe mistoqsija dwar l-EDR, ibgħat email lil BoA-ADRS@euiipo.europa.eu

Wieħed mir-riżultati possibbli tal-EDR huwa li l-SME tingħata l-parir li tmur lura għas-servizz tal-IP Pro Bono jew li tfittex parir legali.

Is-servizzi tal-IP Pro Bono jistgħu madankollu jinkludu r-rappreżentazzjoni professjonali tal-SMEs fi kwalunkwe mill-mekkaniżmi ta' saldu msemmija hawn fuq u jistgħu jinkludu wkoll pariri dwar mekkaniżmi ta' riżoluzzjoni possibbli matul il-perjodu ta' tregwa (fi proċedimenti ta' oppożizzjoni) u fejn il-partijiet huma rappreżentati.

2. L-għan ta' din is-sejha għal espressjonijiet ta' interess

Biex jiġi stabbilit grupp ta' esperti (fornituri dwar IP Pro bono) interessati li jipprovdu servizzi pro bono speċifikati fil-paragrafu 4 lill-SMEs ibbażati fi Stat Membru tal-UE ⁽⁴⁾ fi kwistjonijiet relatati mal-IP.

Biex jiġu inklużi fil-pool, l-applikanti jkollhom jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-eligibbiltà (ara l-paragrafu 3) u jimlew il-formola ta' parteċipazzjoni.

Il-grupp ta' esperti se jiġi ppubblikat fuq is-sit web tal-EUIPO fil-forma ta' lista. Biex jiġu inklużi f'din il-lista ppubblikata, l-applikanti se jkollhom jaqblu billi jaċċettaw l-għażla korrispondenti fil-formola. Jekk le, l-EUIPO jzomm l-ismijiet internament li għandhom jintużaw fil-proċess ta' tqabbil.

3. Rekwiżiti ta' eligibbiltà biex tidhol fil-grupp ta' fornituri pro bono

L-applikanti se jkollhom jimlew u jipprezentaw id-dikjarazzjoni fuq l-unur fil-formola online biex jikkonfermaw li jissodisfaw ir-rekwiżiti li ġejjin:

- il-post tan-negozju jew tal-impjeg tagħhom huwa fi Stat Membru tal-UE ⁽⁵⁾, u;
- huma intitolati li jirrapprezentaw persuni fiżiċi jew ġuridiċi fi kwistjonijiet tal-IP quddiem l-EUIPO, l-EPO, l-Uffiċċju tal-Benelux għall-Proprietà Intellettuali jew quddiem l-uffiċċju ċentrali tal-proprjetà industrijali ta' Stat Membru tal-UE ⁽⁶⁾.

L-EUIPO jirriżerva d-dritt li jivverifika l-validità tad-dikjarazzjonijiet billi jitlob evidenza dokumentata tar-rekwiżiti ta' hawn fuq fi kwalunkwe ħin.

Jekk applikant jonqos milli jimla l-formola jew jissodisfa kwalunkwe wieħed mir-rekwiżiti msemmija hawn fuq, ma jkunx inkluż fil-lista.

Ir-rappreżentanti rreġistrati fil-listi skont l-Artikolu 120(1)(b) EUTMR jew l-Artikolu 78(4) tas-CDR jitqiesu li jissodisfaw ir-rekwiżiti msemmija hawn fuq u għalhekk mhumiex meħtieġa jipprezentaw id-dikjarazzjoni tal-unur.

4. Tip u kwantità tas-servizzi

Kull applikant għandu jindika t-tip ta' appoġġ għall-IP li huwa permess u li huwa lest li joffri lill-SMEs **taħt skema pro bono skont il-liġi nazzjonali applikabbli tiegħu**:

- jgħin biex jinftehem liema drittijiet tal-IP huma l-aħjar għall-klijent;
- jgħin fit-tnejn ta' applikazzjoni għad-drittijiet tal-IP;
- rappreżentanza fil-litigazzjoni tal-qorti (qorti nazzjonali u/jew qorti Ewropea);

(4) Persuni ġuridiċi għandhom jiġu rreġistrati fi Stat Membru tal-UE/taż-ŻEE.

(5) Il-persuni ġuridiċi għandhom ikunu rreġistrati, il-persuni fiżiċi għandu jkollhom il-post tan-negozju tagħhom jew l-impjeg tagħhom fi Stat Membru tal-UE/taż-ŻEE.

(6) Din tapplika b'mod ugwali għal kwalunkwe Stat Membru tal-UE/taż-ŻEE.

- preparazzjoni ta' dokumentazzjoni tal-IP kummerċjali/legali (jiġifieri ftehimiet b'hal liċenzji, trasferimenti ta' drittijiet ta' IP, eċċ.);
- strateġija għall-monetizzazzjoni tad-drittijiet tal-IP;
- verifiki tal-IP tan-negozju;
- kwistjonijiet doganali relatati mal-IP u azzjonijiet oħra ta' infurzar tal-IP;
- assistenza fi proċedimenti quddiem uffiċċju tal-IP⁽⁷⁾;
- assistenza lil SME li d-drittijiet tal-IP tagħha jintużaw minn partijiet terzi mingħajr permess;
- assistenza lil SME li hija akkużata li tuża d-drittijiet tal-proprjetà intellettuali mingħajr permess;
- kwistjonijiet oħra relatati mal-IP.

Huma ser jispeċifikaw ukoll il-karatteristiċi u l-kondizzjonijiet għall-forniment ta' tali servizz.

5. Kif tapplika

- 1) L-applikanti interessati għandhom jimlew il-formoli, jaċċettaw it-termini tas-servizz u mbagħad jipprezentawhom.
- 2) Malli jirċievi l-applikazzjoni, l-EUIPO jivverifika r-rekwiżiti ta' eliġibbiltà - jistgħu jintalbu dokumenti ta' sostenn rilevanti.

Jekk ir-rekwiżiti ta' eliġibbiltà ma jiġux issodisfati, l-applikant se jitneħħa.

- 3) Abbażi tal-preferenzi indikati fil-formola, l-applikant jiġi inkluż fil-lista.

Jekk il-professjonista tal-IP ikun ġie inkluż bi żball fil-lista, jew ipprova informazzjoni mhux eżatta, l-EUIPO jirriżerva d-dritt li jneħħi ismu mil-lista.

L-EUIPO għandu l-għan li jippubblika l-lista ta' fornituri pro bono sa Lulju 2020. L-applikanti huma għalhekk mistiedna jipprezentaw l-interess tagħhom mill-aktar fis possibbli.

Din hija proċedura kontinwa u se tibqa' miftuħa għall-applikazzjonijiet għal perjodu indefinit. Hekk kif tiġi stabbilita skadenza għall-validità ta' din is-CEI, din tiġi rreklamata b'avviż xieraq.

L-EUIPO se jaġġorna din il-lista b'mod kontinwu b'fornituri ġodda pro bono.

Il-fornituri pro bono inklużi fil-lista dejjem ikollhom id-dritt li jagħmlu talba biex jimmodifikaw jew jirtiraw isimhom mil-lista.

L-EUIPO se jivverifika t-talbiet għall-IP pro bono li jkun imiss li jirċievi mingħand l-SMEs fuq bażi regolari u jqabbel l-SMEs mal-lista ta' fornituri tal-IP xierqa pro bono kollha bbażati fuq l-informazzjoni pprovduta fil-formoli. L-SME mbagħad tista' tiddeċiedi lil min tagħżel/tikkuntattja.

(7) Jekk jogħġbok irreferi għan-"Nota importanti" inkluża fil-paragrafu 1.

Mal-konklużjoni tas-servizz pro bono, l-EUIPO se jitlob kemm lill-SMEs kif ukoll lill-fornitur pro bono biex jimlew stħarriġ. L-EUIPO jirriżerva d-dritt li jikkuntattja lil kwalunkwe SME jew lil fornitur pro bono fi kwalunkwe ħin biex jitlob rispons dwar is-sodisfazzjon tas-servizz.

6. Komunikazzjoni mal-EUIPO

Kwalunkwe talba għal informazzjoni addizzjonali trid issir bil-miktub u tintbagħat fl-indirizz tal-email li ġej:

supportbusiness@euipo.europa.eu.

Kwalunkwe aġġornament għas-CEI ser jiġi notifikat esklużivament fuq is-sit web tal-EUIPO. Hija r-responsabbiltà tal-applikant li jivverifikaha regolarment.

7. Data personali

Id-*data* personali miġbura għall-iskop tal-proċedura preżenti tiġi pproċessata skont ir-Regolament (UE) Nru 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*. Għalhekk, l-Uffiċċju se jipproċessa d-*data* personali kif indikat fl-istqarrija ta' privatezza ppubblikata fuq is-sit web tal-Uffiċċju (<https://euipo.europa.eu/ohimportal/data-protection>) u fl-aħħar parti tal-formoli. F'każ li jkollok xi mistoqsijiet rigward l-ipproċessar tad-*data* personali tiegħek, jekk jogħġbok ibgħathom lill-kontrollur tad-*data*, id-direttur tad-Dipartiment ta' Appoġġ lill-Klijenti, fuq: DPOexternalusers@euipo.europa.eu.

Tista' tikkonsulta wkoll lill-Uffiċċjal tal-Protezzjoni tad-Data (UPD) tal-EUIPO fuq: DataProtectionOfficer@euipo.europa.eu.

F'każijiet fejn il-kunflitt ma jiġix solvut mill-Kontrollur tad-*Data* u/jew mill-Uffiċċjal tal-Protezzjoni tad-*Data*, l-ilmenti jistgħu jiġu indirizzati fi kwalunkwe ħin lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*:

edps@edps.europa.eu.